

無料 Free



発行部数 松戸東北版 98,000部 松戸東南版 (国道6号線より東側の松戸市全域) 松戸西版 52,000部 (国道6号線より西側の松戸市全域) 発行 株式会社ユースメディア 千葉県柏市東中宿3-3-3 TEL: 04-7176-2111 FAX: 04-7176-2100 E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

ウキウキする松戸の生活情報紙 8月20日 第644号 毎月2回発行 本紙掲載記事の無断転載を禁じます

松戸を UKIUKI させる情報サイト



詳しくは UKIUKIPLUS https://ukiukiplus.com



坂川排水機 約二百年ほど前までは「坂川」と呼ばれていました。「坂川」と文書にも記されるようになったのは、「赤坂樋門」(松戸)までの延長工事(掘り継ぎ)が完了してからのことです。それまでは「想定していた流れにはなっておりません。普通は江戸川付近が下流から上流へと逆流してしまいましたが、それからは三十年以上かけて、現在の柳原水門(下矢切)まで坂川は延長されました。今回は、これらの延長された坂川に沿って歩いてみました。約一時間の行程となりますが、途中にコンビニはおろか自販機すらほとんどないの、記事参考に歩くときには、水分や軽食などを十分に用意しましょう。

樋野排水機の稼働で、やっと坂川の流水が滞りなく流れている。出発地点は江戸川堤防「坂川排水機」(1)です。松戸駅からは西口を出てまっすぐに進めば、堤防に突き当たったところで、その周囲に樋野排水機場とともに見つかります。江戸川の堤防からなら、松戸駅付近でやはり樋野排水機場が目につくので、その前に設置されている「坂川排水機」がわかるはず。

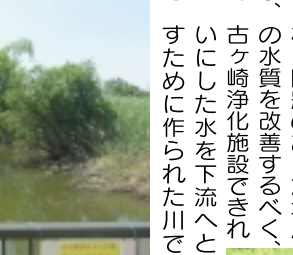
この「ふれあい松戸川」に沿って矢切の方へ歩くと、次に次の水門があり、再び堤防にのぼると、道路を挟んで小さな「赤坂樋」が見え、その橋の上から「赤坂樋門」(3)を見つづけることができます。この樋門を入り口に、堤防の下をトンネルが掘られていて、それを歩いて江戸川への排水が行われています。坂川の最初の延長(掘り継ぎ)は、松戸には、水害への苦

この「ふれあい松戸川」に沿って矢切の方へ歩くと、次に次の水門があり、再び堤防にのぼると、道路を挟んで小さな「赤坂樋」が見え、その橋の上から「赤坂樋門」(3)を見つづけることができます。この樋門を入り口に、堤防の下をトンネルが掘られていて、それを歩いて江戸川への排水が行われています。坂川の最初の延長(掘り継ぎ)は、松戸には、水害への苦



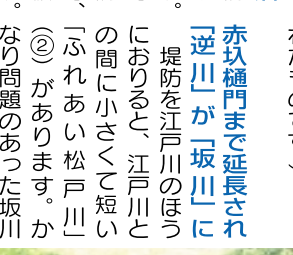
川の流れを改善するべく、さらなる延長を提案 このまま坂川に沿って行きたいところですが、極端に狭い道もあるのが、常盤線を目指すようにして、いったん広い鮮魚街道(旧水戸街道)に出ましよう。鮮魚街道を矢切の方へ進めば、左手にすぐ「松戸神社」(4)の鳥居が見えます。鳥居をくぐると、拝殿に渡るための小さな「潜龍橋」が坂川にかかっています。松戸には、水害への苦

この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。



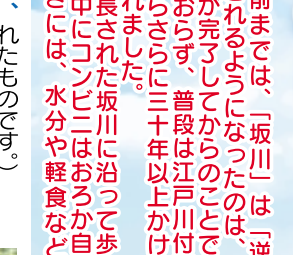
この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。

この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。



この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。

この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。



この「赤坂樋門」まで行われました。逆川の下流をもっと低地まで伸ばすことで、流れを正常にしまともな収穫が三年に一度と言われるほどのひどい水害を解決しようと考えていたのです。ところが、逆流するところはなくなると、「逆川」が「坂川」と呼ばれるようになったものの、流れは悪いまま、相変わらずの水害が周辺の住民を悩ませ続けました。

松戸から下矢切への坂川ウォーク 今から二百年ほど前までは、「坂川」と呼ばれていました。「坂川」と文書にも記されるようになったのは、「赤坂樋門」(松戸)までの延長工事(掘り継ぎ)が完了してからのことです。それまでは「想定していた流れにはなっておりません。普通は江戸川付近が下流から上流へと逆流してしまいましたが、それからは三十年以上かけて、現在の柳原水門(下矢切)まで坂川は延長されました。今回は、これらの延長された坂川に沿って歩いてみました。約一時間の行程となりますが、途中にコンビニはおろか自販機すらほとんどないの、記事参考に歩くときには、水分や軽食などを十分に用意しましょう。

ServiceMASTER. ダスキンのハウスクリーニング. 自分では落とせない汚れ「プロのおそうじ」におまかせください! お見積りは無料. 台所用スポンジ1個入プレゼント. エアコン・レンジフード・浴室・キッチン 洗面所・トイレ・洗濯機...サービスは他にも!! お気軽にお問い合わせください. ダスキン 松戸. フリーダイヤル 120-86-94-41. 「ウキウキを見た」とお伝え下さい.

松戸神社. 難の歴史があるので、水神や稲荷神社がよく見られます。「松戸神社」にも境内末社として「水神宮」と「稲荷神社」が設けられています。松戸神社は、狛犬ならぬ狛狐で知られますが、「いなり」は「稲がなる」が詰まると呼ばれるようになったと伝えられる農業神です。坂川を矢切の方へと下っていくと、明治時代に造られた、アーチ状のレンガ造りの水門としては千葉県内で最も古いとされる「小山樋門」(5)があります。このあたりは、さきほどの「赤坂樋門」からさらに延長された坂川ですが、当時の役所にその計画を提出するまでに約二十年、実際の工事に取り掛かるまでにそれから三十年以上を要しました。掘り継ぎの工事そのものは一年もかからなかったのですが、周辺の村々を取りまとめるなど大変で、それに年数がかったのです。(2ページへつづく)

貸収納 ストックハウス北小金. 入庫者募集!! ¥7,480(税込) 6タイプ全156室. 24時間使用可能 ●エアコン ●セキュリティシステム完備. ロッカー型 1,980円(税込). 全館 新入庫者に賃料1ヶ月無料 ※条件有. 8タイプ全78室 ストックハウス 八ヶ崎. 8タイプ全104室 ストックハウス 光ヶ丘. 8タイプ全112室 ストックハウス新松戸. 申込先 太陽ハウス(株) 047-343-7000. 水曜日定休.

ガス給湯器設置のスペシャリスト 給湯器プロ.com. NORITZ 24号 壁掛 オート GT-C2462SAWX-2 BL リモコンRC-J101E 撤去処分工事税込 ¥132,000. Rinnai 24号 壁掛 オート RUF-E2406SAW リモコンMBC-240V 撤去処分工事税込 ¥133,000. NORITZ 24号 据置 オート GT-C2462SARX-2 BL リモコンRC-J101E 撤去処分工事税込 ¥136,000. LINEやMAILで給湯器・リモコン等の画像送付で2,000円引き. 上記以外のノーリツ・リンナイ給湯器・暖房付き給湯器も激安価格!

美と癒しのトータルサロンまほうの手 新松戸店. 心と体がキレイになる 1,000円メニュー. カット(ブロー込み、男性、女性、子供) 1,000円. お顔そり 1,000円. お顔のエステ 1,000円. フェイスピーリング 2,000円. フェイシャルエステ(40分) 3,000円. プライダルシェービング&エステ 4,000円. 毛染め(カラー染め剤) 2,000円. スタッフ募集! 詳しくはお問い合わせください. 松戸市新松戸3-304 グリーンプラザB-3. 09:00~18:45 有 月曜日、第2・第4日曜日. 080-4075-3891. ご予約優先.

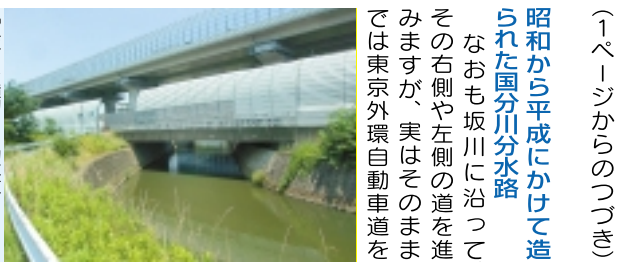


昭和から平成にかけて造られた国分川分水路
 なおも坂川に沿って、その右側や左側の道を進みますが、実はそのままでは東京外環自動車道を

⑥坂川を横切る自動車道
 くぐり抜けられませんが、ある程度まで進んだら、少し坂川から離れた道を、自動車道を使って坂川に戻ることになります。自動車道をくぐり抜ける、急に視界が開けます。畑が広がり、坂川に戻ってからも心地よい川風を浴びながら、気持ちよく川沿いを進めるようになります。

「息入れるなら、坂川親水広場」(⑦)がいいかもしれません。

⑧国分川分水路



「柳原水門」(⑨)が当時の大噴火による利根川水系への土砂の流入が、坂川流域の水害を助長しました。

ここで延長されたこと、坂川流域の水害は「松戸市史」松戸史談「わがまちブック」松戸「干潟のゆくえ」松戸の歴史案内」

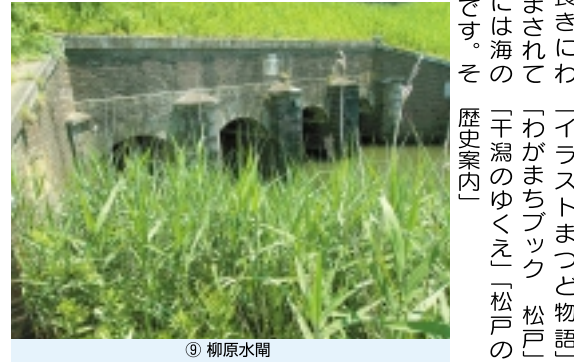
⑨柳原水門

国分川側の地下水路の出口には、その慰霊碑も設置されています。

延長された坂川は、柳原水門で江戸川に自然流下

坂川は、「柳原水門」(⑩)で自然流下し、江戸川に注がれます。この水門の手前には、明治時代に造られた「柳原水門」(⑨)が当時のままに残されており、松戸指定文化財に指定されています。

ここで延長されたこと、坂川流域の水害は「松戸市史」松戸史談「わがまちブック」松戸「干潟のゆくえ」松戸の歴史案内」



「草加と言えは？」と問えば、みなさん恐らく90%以上の確率で「せんべい」と答えると思います。日本全国で作られるせんべいの中でも「草加せんべい」と聞いただけで別格なイメージがあるのになぜでしょう？

そこで調べてみると、発祥の地「草加せんべい」の歴史は、江戸時代に塩を練りこんだ塩生地を伸ばし、油で揚げたのが始まりとされています。その後、明治時代には醤油を混ぜた「醤油せんべい」が広まり、戦後には「おせんべい」として大正時代、埼玉の名産品として「草加せんべい」が

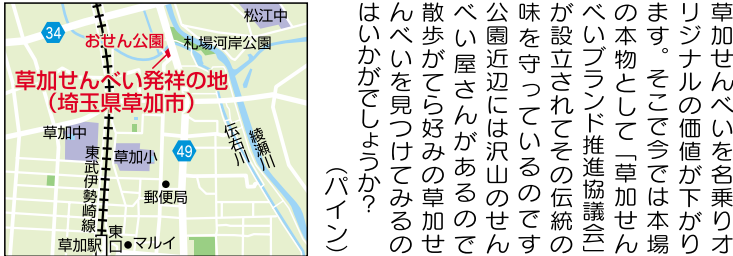
「草加と言えは？」と問えば、みなさん恐らく90%以上の確率で「せんべい」と答えると思います。日本全国で作られるせんべいの中でも「草加せんべい」と聞いただけで別格なイメージがあるのになぜでしょう？

そこで調べてみると、発祥の地「草加せんべい」の歴史は、江戸時代に塩を練りこんだ塩生地を伸ばし、油で揚げたのが始まりとされています。その後、明治時代には醤油を混ぜた「醤油せんべい」が広まり、戦後には「おせんべい」として大正時代、埼玉の名産品として「草加せんべい」が

食べたい!
 イタリアンレストラン
CASA MIA
 (カーサミア)

大好きな友人たちが集まり、美味しい料理と美しいインテリアで時間を忘れて楽しみたい。そんなあなたに、CASA MIAがおすすめです。

住所: 松戸市松戸 1764-8
 電話: 050-1466-9132
 営業時間: 11:00~14:30 (L.O.14:00) / 17:30~21:30 (L.O.21:00)
 定休日/月曜日 (祝日の場合は翌日)



「草加と言えは？」と問えば、みなさん恐らく90%以上の確率で「せんべい」と答えると思います。日本全国で作られるせんべいの中でも「草加せんべい」と聞いただけで別格なイメージがあるのになぜでしょう？

そこで調べてみると、発祥の地「草加せんべい」の歴史は、江戸時代に塩を練りこんだ塩生地を伸ばし、油で揚げたのが始まりとされています。その後、明治時代には醤油を混ぜた「醤油せんべい」が広まり、戦後には「おせんべい」として大正時代、埼玉の名産品として「草加せんべい」が

きくらげ しその実 魚卵 こんにやく

色々な食感が楽しめる
こんにやくきくらげ

本日より **1週間** お申込締切日

540円 (税込)
 特別送料370円(税込)

初回限定 特別特典 **3個以上お買い上げで「シャリシャリ梅きくらげ」ご試食用プレゼント!!**

さらに **5個以上お買い上げで 送料無料**

●賞味期限180日
 ●内容量180g

丸虎食品工業 株式会社
 〒761-4422 香川県小豆郡小豆島町古江甲81

050-1861-4983

「三河産あゆ」「竹籠製法」「秘伝の調味料」で仕上げた秘伝の味

あゆ甘露煮2尾真空

地元三河産の鮎を手作業で1匹ずつ串に刺して素焼きにします。秘伝の調味料と合わせて職人が丹精こめて炊き上げました。

初回特別価格 **590円** (税込) 通常価格 **670円** (税込)

常温保存可能な真空パック 賞味期限: 120日 開封後はお早目にお召し上がりください

3個以上お買い上げ 大人気「あさり志ぐれ」(40g真空)を1個プレゼント!!

5個以上お買い上げ **送料無料!!**

●ご注文はお電話で ●月~土9:30~18:00 / 日・祝9:30~17:00

050-1861-5030

株式会社 平松食品
 〒441-0155 愛知県豊橋市梅敷町字折地 2-1

UKIUKI! 次号発行のお知らせ

次号のUKIUKIは、**9月3日(金)**となります。
UKIUKI編集室
今後ともUKIUKIをよろしくお願致します。

UKIUKIを読んで
ほっと…ひと息ませんか?

どんな車でも引き取ります CAR service M garage

高価買取
出張査定無料
廃車無料

TEL.047-700-5886

お気軽に
お電話下さい

M garage
— エム ガレージ —
住 松戸市秋山365-3
営 10:00~19:00
休 水曜日
http://m-garage.spcar.jp/

松戸市「湯浅栗園」でホクホクと美味しい栗拾いを楽しみませんか!

品種は出雲、国見、筑波の3種類すべて無農薬です。

今が旬 栗拾い

入園無料
お持ち帰り **1kg800円(税込)**

場所 JR東松戸駅・北総線東松戸駅、東口から徒歩10分
駐車場、トイレはありません。近隣パーキングが東松戸中央公園のトイレをご利用ください。
東松戸中央公園からのアクセス
駐車場出入口を右に進み、突き当たりの信号渡る。市立松戸高校弓道場の外周に沿って左折。親愛カトリア館(老人ホーム)を右手に見ながら、突き当たりを右折すると奥に栗畑があります。

開園予定日 10:00~12:00
8月29日・
9月 1(水)・3(金)・5(日)・8(水)・11(土)・12(日)・15(水)・18(土)・19(日)・21(火)・23(木祝)・25(土)

ご予約はメールでお願致します
予約申し込み先 yuasakurien@gmail.com

湯浅栗園 お問い合わせ先 090-8776-6167

持ち物 帽子、長袖、長ズボン、長靴かスニーカー、首から下げるタオル、軍手(お子様も)、虫除けスプレー、栗を持ち帰る紙袋かバケツ、トング又は厚手のゴム手袋お持ちください

新型コロナウイルス感染防止のため、マスクを着用し手洗いを済ませてのご来園をお願いしております。混雑を避けるため、事前にご予約、お問合せください。※天候や成育状況により開園日が変更することがございます。

ジュエリーの修理・リフォーム

この道**40年**の大ベテラン!

ご来店されたお客様の声

- 他のお店を何ヶ所か回りましたが、ゴールドストーンさんでの査定額が一番高く、買取をお願いしました。ご主人の対応も良く、入りやすい雰囲気なので良かったです。
- こんなものまで!?という品物も、しっかりと査定してくれました。もっと早く持ってくれば…と思いました。
- ネックレスの修理をお願いしました。驚くほど安く修理してくれて大満足です。

金・銀・プラチナ・ダイヤ 専門店ならではの 高価買取!

◆お見積・査定無料◆
出張無料査定も承ります

格安で承ります

ジュエリーの修理・リフォーム・制作

- ◆チェーン切れ◆糸替え◆
- ◆新品仕上げ◆サイズ直し◆

1,000円~ ※お気軽にご相談下さい

高価買取・ジュエリー修理加工
ゴールドストーン
047-710-6346

千葉県松戸市常盤平5-6-3
営業時間/10:00~18:00
定休日/日曜、祝日

UKIUKI! 読者プレゼント

応募締切…9月2日(木)必着

今回UKIUKI編集室より読者の方へ、「6LEDライトバー」を5名様にプレゼントいたします。

ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・電話番号・年齢・職業・購読している新聞名・UKIUKIの好きなコーナー、今後取り上げてほしい情報をお書きの上、UKIUKI編集室「UKIUKI読者プレゼント 6LEDライトバー」係までご応募ください。

※プレゼントの当選は発送をもって代えさせていただきます。
※ご応募いただいた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

UKIUKI編集室
〒277-0061 柏市東中新宿3-3-3
FAX…04-7176-2100
E-Mail…ukiuki@yusmedia.co.jp
※メールの方は件名にかならず「読者プレゼント応募」と入れてください。

完熟 まつどの梨 MATSUDO PEAR

2021 Matsudo, the birthplace of the '20th Century' pear variety

100年前から、美味しい梨。

Marvellous Matsudo Pears, from more than 100 years.

MATSUDO PEAR 58th ANNIVERSARY

松戸市観光梨園組合連合会

当連合会は、緑地保護に協力しています。 <https://www.matsudo-kankou.jp/pearinfo/>

松戸市観光梨園組合連合会 TEL 047-703-1100

事務局 一般社団法人 松戸市観光協会 火~日 午前10:00~午後6:00

もぎとり・直売標準価格

1kg **750円** (税込) **入園無料**

UKIUKIクーポン 100円引

このクーポンを切り取って松戸市観光梨園組合連合会加盟の園にご持参頂いた場合に限りまして、1,000円以上(税込)お買い上げのお客様に1回100円の値引きをさせていただきます。
※他クーポンとの併用はできません。
松戸市観光梨園組合連合会 有効期限なし

松戸は二十世紀梨が発見された地で、現在も梨の生産がさかに行われています。市内には観光梨園組合に加盟している園だけでも47園(高塚地区32園・五香・金ヶ作地区8園・六実地区7園)あり、もぎとり・直売を行っています。梨園に行くと、熱心な園主が丹精こめて育てた店頭には並ばない品種を味わえることもありますので、ぜひ松戸の梨園にお出かけ下さい。

| 高塚上地区 |
|---------------------|
| 高春園 ☎047-392-6491 |
| ◎園 ☎047-392-6471 |
| 高愛梨園 ☎047-392-6234 |
| 甚左衛門園 ☎047-392-6570 |
| 高塚下地区 |
| 全園 ☎047-392-5244 |
| 高友園 ☎047-392-9147 |
| 高善園 ☎047-392-6107 |
| 五香・金ヶ作地区 |
| 酒井梨園 ☎047-387-3894 |
| 香実園 ☎047-389-7005 |
| 六実地区 |
| 野口梨園 ☎047-387-6639 |
| 山口農園 ☎047-387-7023 |

| 高塚上地区 |
|---|
| JR松戸駅(東口) → 新京成バス 市立東松戸病院行 …東部スポーツパーク~終点各停留所下車 |
| JR武蔵野線・北総鉄道東松戸駅 → 京成バス 本八幡行・市立東松戸病院行…高塚~高塚入口下車 |
| 高塚下地区 |
| JR松戸駅(東口) → 新京成バス 梨香台団地行…終点下車 |
| JR本八幡駅(北口) → 京成バス 高塚行 …高塚入口~終点各停留所下車 |
| JR市川駅(北口) → 京成バス 国分高校行…高校前下車 |
| 五香・金ヶ作地区 |
| JR松戸駅 → 新京成電車 …常盤平~五香~元山各駅下車 |
| 新京成五香駅 → 新京成バス 小新山行 …金ヶ作入口下車 |
| 六実地区 |
| JR船橋・柏駅 → 東武アーバンパークライン…六実駅下車 |

食べごろカレンダー 梨の季節は8月上旬~10月上旬。甘味、果肉、果汁たっぷり、食べごろです!!

| | | |
|-------|------------------------|-------------------------------------|
| 8月上旬 | 幸水 Kosui | 酸味がなく甘い、最初に出回る大人気の梨。 |
| | 豊水 Hosui | コクのある甘み。幸水と並び2大人気の梨。 |
| 9月上旬 | 二十世紀 Nijisseiki | さわやかな酸味があり、上品で独特な風味がある松戸市原産の青梨。 |
| | かおり Kaori | 極めて大きく、貴品のある香りが特徴。 |
| | あきづき Akizuki | 「新高×豊水」と「幸水」を掛け合わせてできたサラブレッド。甘みが強い。 |
| 10月上旬 | 新高 Niihata | 長い期間収穫できる、甘く大きな梨。 |

他にも菊水、新星、新興など、たくさんの品種を作っています。

10年に一度が買い替えの目安!! 緊急工事をご相談下さい

「ノーリツ」給湯器

最新型オート追い焚き機能付
20号壁掛けタイプ(リモコン付)
GT-2060SAWX-2 BL +800円で
定価 34万3,200円▼
106,000円
(税抜 96,364円)

「ノーリツ」ECOジョブ

最新型オート追い焚き機能付
20号壁掛けタイプ(リモコン付)
GT-C2062SAWX-2 BL +800円で
定価 38万1,700円▼
135,000円
(税抜 122,727円)

消費税・工事費・処分費・ガス接続費込み。

市役所にて「リンナイ」ビルトインコンロ
RS31W28P12R-VW
標準幅60cmタイプ・パールクリスタル(ライトグレー)・前面パネル(シルバー)
松戸・柏市川・習志野
人気機種がこの価格!
定価 15万700円▼
79,800円
(税抜72,546円)

打直しセール 生地見本を持って
お伺い致します

高温処理をして湿気、臭い、雑菌を除去
(生地+打直し代+仕立代) 防ダニ加工の生地を使用
※足し綿は別途料金

完全個別洗淨 刺地の柄は選べます。

シングル 19,800円より
(税込21,780円)

ダブル 27,800円より
(税込30,580円)

トリプル 35,800円より
(税込39,680円)

手づくり 17,000円の商品
13,500円
(税込14,850円)

ウール100%敷ふとん
(100×200) 3.5kg入 日本製
11,800円
(税込12,980円)

ふとんをお預かりして
古ふとん無料処分

ふとん丸洗いセール
羽毛・羊毛・綿ふとんなど
ダブルサイズまで
まとめて3点で
最大18,000円を
9,500円
(税込10,450円)

西川・昭和西川取扱店 (昭和西川アツふとん・西川SUYARA マットレスを
当店で販売しております!)

寝具のさいとう 営業 AM9:30~PM6:30 水曜日定休

松戸市西馬橋1-16-9 ☎047-343-5665

水廻り・ガス器具・エアコン工事
(株) アクアガード
年中無休・365日工事受付OK!
「ウキウキを見た」とお伝えください
☎0120-222-190
松戸 流山 柏 市川 鎌ヶ谷
[本社] 市川市大野町4-2180

家計応援
広告掲載以外の
機種も
お任せください!
出張・見積り一切無料です。

金・プラチナ・ダイヤ高価買取中

昭和24年創業。TV、雑誌、電車などでなじみの
「質」と「買取」の店。
買取や質お預かりは、信用と実績の「質 えぐる」へ!

質店のご利用にあたり、
分からないことや不安な
ことは、三代目店主が
丁寧に説明いたします。

新型コロナウイルス対策
店内の消毒、定期的な換気
スタッフのマスク着用、
手洗いの徹底をしています。

新成線「五香駅」東口からすぐ
至常盤平

質 えぐる
住 松戸市金ヶ作 408-73
営 9:00~19:30
休 水曜・第3・4火曜

TEL.047-387-1534

UKIUKIクーポン
お見積りに来て頂いた方
取引成立・不成立
に関わらず
**BOXティッシュ
プレゼント**
有効期限: 令和3年9月30日まで

ミシンー筋35年

長年の経験から「全メーカーのミシン」のほとんどが
修理可能!! ミシンのことなら何でもご相談ください!

「動かない」「縫えない」
どうしよう!.....

故障の原因をしっかりと
調べます。その場でミシン
を分解、内部までしっかり
チェック、故障の原因を調
べます。

故障の原因をわかりやすく
説明してもらったので
とても安心!

**新品販売
も行っています**
コンパクトボディに
本格機能がいっぱい!
初めてさんにオススメです!

自玉商品
限定5台
ジャノメミシンN-355S
¥24,800
(税込)
下取りミシン
があれば ¥5,000引き
幅354mm 高さ261mm
奥行159mm 重さ5.5kg

無駄な修理はいたしません。他にも、針が折れる、布地を送らない、
糸が切れる、縫い目が飛ぶ...など何でもご相談ください!

**出張費 + 調整
先着30名様限定 ¥1,500** (税込)

国内一流メーカー取扱い(ジャノメ、ブラザー、シンガー、ジューキ、家庭用、業務用、ロックミシン)
※部品交換や、修理が必要な場合、別途見積り致します

ミシンのサービスショップ
ファミリーミシン ☎0120-663-933 Twitterはじめました
千葉県花見川区花園1-20-13 ☎043-445-7033 ファミリーミシン 検索
(受付時間) 9:00~19:00 (定休日) 年中無休 (出張訪問地区) 松戸市、柏市、流山市、市川市、鎌ヶ谷市

UKIUKI! 契約記者募集!!

UKIUKIを私達と一緒に作りませんか。
登録制で、記事一本について
その都度報酬をお支払いします。

ウキウキな
情報を一緒に
作りましょう!

【資格】 ●松戸市近郊にお住まいの方 ●画像、原稿をメールで入稿できる方。
※現在他紙に出稿中の方はご遠慮ください。
※原則として出社は不要です。 **女性記者活躍中!**

【応募】 住所、氏名、年齢、電話番号、UKIUKIについての感想文(800字程度)を書いて、
デジカメで撮った御自分の写真を添付のうえご応募ください。
問合せもメールにてお願い致します。

応募先(E-mail) ukiuki@yusmedia.co.jp

水戸街道きっての古刹「無病息災を祈願する、仁王さまの股くぐり」で知られています。(馬橋駅東口より徒歩3分)

萬満寺墓苑墓地分譲中

萬満寺指定石材店案内事務所
日本墓地紹介センター株式会社
担当連絡先 ☎070-5554-6063
本社 東京都足立区千住5-7-9 ☎0120-514-194

永代使用料 すべて含めて
墓石工事一式
彫刻一式 **99万円**より (税込)

【萬満寺墓苑概要】
●所在地/松戸市馬橋2547
●宗派/臨済宗
●仏事は萬満寺住職が執り行うので安心です。

第二次新墓地区画(各種)

萬満寺の樹木葬<1区画> **33万円**~ (税込)
第二期新規区画 受付開始
石碑代・名家彫刻代含む

●1区画3霊まで埋葬可 ●50年分の管理料5万円(税込) ●宗教不問
●独身者・後継者がいない方でも可 ●遺骨がなくても申込み可

ペット供養塔
一期一会
1万円~

※詳細はお問い合わせください